

DR. SZIRMAY ENDRE
7400 Kaposvár

HONGRIE



Dr. MELINDA TAMÁS-TARR

OSSERVATORIO LETTERARIO

VIALE XXV. APRILE
44121 FERRARA
ITALIA

Dr. MELINDA TAMÁS-Tarr
író, kritikus
OSSERVATORIO LETTERARIO

Viale
44121 FERRARA
ITALIA

Igen Tisztelt Asszonyom!
Kedves Kollégám!

Tegnap kaptam meg Kehidai Kláritól a ferrarai
OSSERVATORIO LETTERARIO legutóbbi számát.

Örömmel olvastam, hogy felelősséggel számon tartja
az itthoni, vidéki irodalom munkásságát. Ezt bizonyítják
Papp Árpádról és dr. Szijártó Istvánról közölt írásai is.
Meglépetéssel tapasztaltam, hogy rólam, sőt öt éve elhunyt
kedves feleségem munkásságáról is részletes tájékoztatást
adott közre. Gratulálunk és köszönjük!

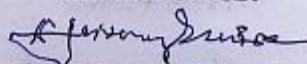
Mivel a látásom nagyon megromlott, kénytelen voltam
szerény levelemet géppel írni.

Mellékelten küldöm szeretettel legutóbbi kötetemet.

Ez a könyvcske tömör tájékoztatást ad eddigi, irodalmi
munkásságomról.

Önök további eredményes munkát kívánok!

Tisztelettel:



/Dr. Szirmay Endre/

7400. KAPOSVÁR.

Magyarország.

ÖRÖKSÉG 36.
KAPOSI KISKÖNYVTÁR

SZIRMAY ENDRE

Nem volt hiába

(Versek és versfordítások)



ÖRÖKSÉG

Kaposi Kiskönyvtár 35.

Sorozatszerkesztők

PAPP ÁRPÁD

SZIJÁRTÓ ISTVÁN

SZILI FERENC

Olvasószerkesztő:

KIRÁLY LAJOS

Műszaki szerkesztő:

VÁRNAI KÁROLY

SZIRMAY ENDRE

Nem volt hiába

Versek és versfordítások

*Dr. Melinda Tamás - Sárkány
- Könyvtár
fiatalkorú és
nagykorúak számára
2010. június 02.*

KAPOSVÁR MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE
Kaposvár
2009

HU ISSN 1218-7380
ISBN 978-963-87678-1-3

Kiadja
KAPOSVÁR MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSE

Felelős kiadó
SZITA KÁROLY
polgármester

Koordinátor:
JÁGERNÉ KATONA ZSUZSANNA
kulturális főmunkatárs

Nyomdai előkészítés
VÁRNAI KÁROLY

Nyomtatta
a Centrál Press Nyomda
500 példányban

Felelős vezető
NAGY LÁSZLÓ

1920. október 2-án születtem Hernádsaadány községben – az akkori Csehszlovákiában. 1924-től 1947-ig Bárcsa községben élt a család, Kassa mellett. Egyszerű körülmények között. Négyen voltunk testvérek; mostanra mindegyik bátyám meghalt. Szüleim sem élnek már.

Iskoláimat magyar nyelven végeztem Kassán; majd 1941-től a budapesti Eötvös L. Tudományegyetemen magyar-olasz szakos tanári diplomát szereztem. Közben, három alkalommal – ösztöndíjasként – a sienai és a perugiai olasz egyetemeken is tanultam.

1941-ben Budapesten bölcsészdoktori vizsgát tettem. 1944. augusztusától 1946. januárjáig katona és hadifogoly voltam, (angol-német hadifogságban. Katonai rangom soha nem volt.

1948-ban megnősültem; házasságot kötöttem BAYER ERZSÉBET rajz-művészettörténet szakos tanárral, aki – sajnos – 2005. júliusában meghalt. Neki – festőművészként – 120 kiállítása volt. Házasságunkból 3 gyermek született: Erzsike lányunk 1951-ben meghalt. Két fiunk ma is él. Négy unokám és 3 dédunokám van. 1948-tól 1984-ig tanítóképzőkben tanítottam. Tíz évig a dombóvári tanítóképzőben igazgatóhelyettes is voltam. 1959-től a Kaposvári Tanítóképző főiskolán tanítottam 1983-ig. Ma is Kaposváron élek, nyugdíjasként.

Az 1970-es évektől kezdtem rendszeres irodalmi alkotó munkát. Azóta írtam egy tankönyvet és közreadtam 12 verseskötetet. Közülük ötben versfordításokat is publikáltam. Hat idegen nyelvből fordítottam mintegy 160 verset.

Több elismerésben részesültem: Kiváló Tanár (1953), Pro urbe Kaposvár (1974), a Munka érdemrend ezüst fokozata... stb.



SZIRMAY ENDRE
magyar-olasz-orosz szakos
főiskolai tanár
irodalomtörténet-szakközhő,
műfordító

